



Macex 1





Published by the Comic Bible Society, LLC
Copyright © 2021

Kingstone Comics maintains copyright to
this comic book as provided by United
States copyright law.

Print and digital copies of this version may
be freely distributed without penalty under
a Creative Commons license.

САРЗАМИНИ ЯҲУДО БЕРУН АЗ
ДЕВОРҶОИ УРШАЛИМ – ДАР РОҶ
БА СУИ БАЙТ-ЛАҲМ.

АЗ БОИСИ ФАРМОНИ ҲУКУМАТИ РУМ, ОДАМОН АЗ
ТАМОМИ ЯҲУДО БОЯД БАРОИ САРШУМОРИ БА
ХОНАҶОИ АҶДОДОНАШОН БАРМЕГАШТАНД

ДАР БАЙНИ ОН
МУСОФИРОНИ ЗИЁД
МАРЯМ ВА ШАВҶАРАШ
ЮСУФ НИЗ БУДАНД.

ОНҶО БОЯД АЗ ХОНААШОН
ДАР НОСИРА БА БАЙТ-ЛАҲМ
МЕРАФТАНД, КИ ДАР
МАСОФАИ САДУ БИСТ
КИЛОМЕТР БА ҶАΝУБ БУД.

МАРЯМ, БИЁ
БОЗМЕИСТЕМ.
АҚАЛЛАН
АНДАКЕ.

АҲВОЛАМ
ХУБ АСТ,
ЮСУФ.

ОХИР, МО ДАР
ВАҚТИМУҚАРАШ
УДА РАФТА
РАСИДАНИ
ҲАСТЕМ.

ОДАТАН ЧУНИН САФАР
ЧОР Ё ПАНҶ РӯЗ ДАВОМ
МЕКАРД, АММО ВАҚТИ
ТАВАЛЛУДКУНИИ МАРЯМ
НАЗДИК ШУДА БУД

БАЙТ-ЛАҲМ БА
ҲЕЧ КУЧО ГАЙБ
НАМЕЗНАД. ҲАНГОМЕ
МО МЕРАСЕМ, ОН
ҲАНӯЗ ДАР ҶОЯШ
ХОҲАД БУД

ҲА, ВА ҲАНГОМЕ
БА ОН ЧО МЕРАСЕМ,
ҲАМАИ ИН
ИЗДИҶОМИ МАРДУМ
НИЗ ДАР ОН ЧО
ХОХАНД БУД!

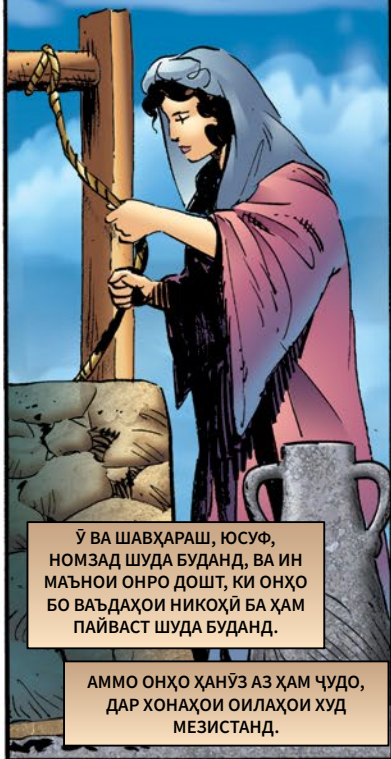
ТАШВИШ
НАКАШ. МАН ДАР ОН
ЧО ХЕШОВАДОН
ДОРАМ.

ТО ВАҚТИ ПАЙДО
КАРДАНИ ОНҶО МО БА
МЕҲМОНХОНА МЕРАВЕМ.
ҲАМААШ ХУБ МЕШАВАД.

ЧУНОН КИ БОРҶО ДАР ЯҚЧАНД
МОҶИ ОХИР МЕКАРД, МАРЯМ БОЗ
ОН ЧИРО, КИ БОИСИ ИН ВАЗЪИЯТ
ШУДА БУД, БА ХОТИР ОВАРД.

МАН
МЕДОНАМ,
ЮСУФ, МАН
МЕДОНАМ.

Ў ДУХТАРАКЕ АЗ ШАҲРАКИ
НОСИРА БУДА, ФИКР МЕКАРД, КИ
ҲАЁТИ АНЪАНАВӢ БА САР ҲОҲАД
БУД, КИ АЗ ҲЕЧ ЧИҲАТ ҚОЛИБИ
ДИҚҚАТИ МАХСУС НЕСТ



Ў ВА ШАВҲАРАШ, ЮСУФ,
НОМЗАД ШУДА БУДАНД, ВА ИН
МАЪНОИ ОНРО ДОШТ, КИ ОНҲО
БО ВАЪДАҲОИ НИКОҲӢ БА ҲАМ
ПАЙВАСТ ШУДА БУДАНД.

АММО ОНҲО ҲАНӢЗ АЗ ҲАМ ҚУДО,
ДАР ХОНАҲОИ ОИЛАҲОИ ХУД
МЕЗИСТАНД.

АЗ РӢИ АНЪАНА, ҲАР ДУИ
ОНҲО ИНТИЗОРИ ШАБЕ
БУДАНД, КИ ПАДАРИ ЮСУФ
ӮРО БАРОИ ОВАРДАНИ МАРЯМ
МЕФИРИСТАД.

СИПАС БОЯД МАРОСИМИ
ДУЮМ, МАРОСИМИ БОЗ ҲАМ
ТАНТАНАНОКТАР
ГУЗАРОНИДА МЕШУД.



ВА ОН ГОҲ ЮСУФ МАРЯМРО
БА ХОНАИ ХУД МЕОВАРД,
ТО КИ Ӯ ЗАНАШ ШАВАД.

МАРЯМ! ДИРӢЗ
МАН ДИДАМ, КИ ЖӢ
ТАВР ЮСУФ ДАР ХОНАИ
НАВИ ХУД МЕҲНАТ
КАРДА ИСТОДААСТ!

ТУРО БА
ДУРЕДГАР ДОДАНИ
ВОЛИДОНАТ ХЕЛЕ
ХИРАДМАНДОНА
АСТ!

Ӯ ОДАМИ
ХУБ АСТ!

ИН РОСТ
АСТ!



КОШКИ ҲАЁТИ
ЯҚҚОЯИ ОНҲО САР
ШАВАД.



МАРЯМ МЕДОНИСТ, КИ ЮСУФ,
МАРДИ МЕҲНАТДӢСТ ВА
ХУДОТАРС, ШАВҲАР ВА
ПАДАРИ ХУБЕ МЕБУД.

ОНҲО ДАР НАҚША ДОШТАНД
ДАР ХОНАЕ КИ ЮСУФ НАЗДИ
ХОНАИ АҲЛИ ОИЛААШ ДАР
НОСИРА СОХТА БУД, ЗИСТА,
ОНРО АЗ КӢДАКОН ПУР КУНАНД
ВА ТО ПИРОНСОЛӢ ЯҚҚОЯ
ЗИНДАГӢ КУНАНД.



АММО ИН ФАҚАТ НАҚШАИ МАРД ВА ЗАНИ
ЧАВОҢ БУД, ВА БА ЗУДӢ ИН НАҚШАҲО
БОЯД ҚАТЪӢЯҢ ДИГАРГӢН МЕШУДАНД.

САЛОМ БАР
ТУ, МАРЯМ...





ЧЙ...
ТУ ЧЙ
МЕХОҲЙ...

НАТАРС,
МАРЯМ!

ТУ НАЗДИ
ПАРВАРДИГОР
ФАЙЗ ЁФТАЙ!

БА ЗУДЙ ТУ
ҲОМИЛА ШУДА,
ПИСАРЕ ХОҲЙ
ЗОИД.

ВА ЁРИ
ИСО ХОҲЙ
НОМИД.



МАН?

ҲА.
ТУ.



Ў ПИСАРИ
ҲАҚҚИ ТАОЛО
НОМИДА ХОҲАД
ШУД!

ПАРВАРДИГОР
ХУДО ТАХТИ ПАДАРАШ
ДОВУДРО, КИ ШУМО
АВЛОДОНАШ ҲАСТЕД,
БА Ў ХОҲАД ДОД ВА Ў БАР
ХОНАДОНИ ЯЪҚУБ ТО
АБАД ХУКМРОНИ
ХОҲАД КАРД!

АММО...



ИН ЧЙ ГУНА МЕШАВАД?
ЮСУФ ВА МАН... ҲАНУЗ БО
ҲАМ НА...

МАН
ҲАЗУЗ
БОКИРА
ҲАСТАМ.

МАРЯМ, ОН
ҚУДДУСЕ КИ
ТАВАЛЛУД
МЕКУНИ, ПИСАРИ
ХУДО НОМИДА
МЕШАВАД!

БАРОИ
ХУДО ҲЕЧ ЧИЗИ
ҒАЙРИИМКОН
НЕСТ!

ҲАТТО ЭЛИШОБАЪ,
ХЕШИ ТУ, КИ АЗ
ҶАВОНИ БЕНАСЛ БУД,
ДАР ПИРОНСОЛИ
ҲОМИЛА ШУДАЕСТ!



МАН...



МАН КАНИЗИ
ПАРВАРДИГОР
ҲАСТАМ.





ПАС АЗ МУДДАТЕ МАРЯМ
БА БОЗДИДИ ХЕШАШ
ЭЛИШОБАЪ РАФТ. ОН
МАХАЛЛИ КЎҲСОР, ДАР
ЯҲУДО, БЕРУН АЗ ХУДУДИ
НОСИРА БУД.

ТАШАККУР, КИ БА МАН
ҲАМРОҲӢ КАРДИ,
ЗАКАРЁ.

КЎДАКИ
ЭЛИШОБАЪ...
ОЁ ТУ МЕТАВОНӢ
БИГУӢ, КИ ЧӢ
ТАВР?



МАРЯМ!
ДУХТАРАКИ
АЗИЗ ВА
ЧАВОН!



САЛОМ,
ЭЛИШОБАЪ.

ООО!

ЭЛИШОБАЪ!
ИН КЎДАК АСТ?

ЭЛИШОБАЪ, ОЁ
АҲВОЛИ ЗАКАРЁ
ХУБ АСТ? Ў СУХАНЕ
НАГУФТ...

ҲА! ҲА! ВА НА
ОН ЧИ ТУ ФИКР
КАРДӢ!



ВА ЭЛИШОБАЪ АЗ
РУҲУЛҚУДС ПУР ШУД.

МАРЯМ, ТУ ДАР
МИЁНИ ЗАНОН
МУБОРАК ҲАСТӢ!

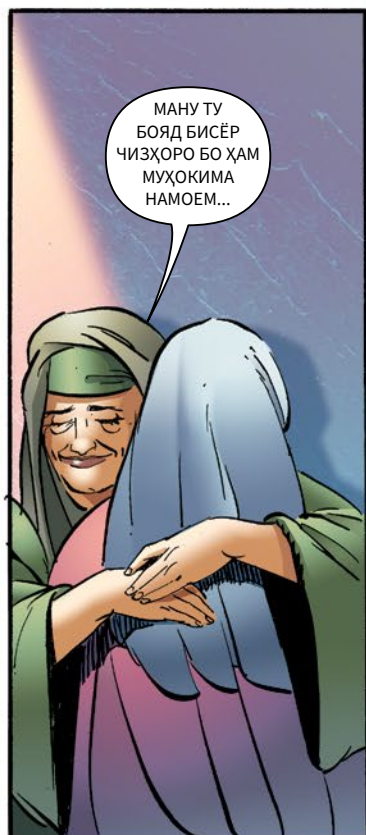
ВА МУБОРАК АСТ
САМАРИ БАТНИ ТУ!

МАН НИЗ
МУБОРАК ҲАСТАМ!
ЗЕРО БА ХОНАИ МАН ХЕШАМ
ОМАДААСТ – МОДАРИ
ХУДОВАНДАМ!



ОҲ, ЭЛИШОБАЪ!
ЧӢ ТАВР... ТУ ЧӢ
ТАВР ФАҲМИДИ?

МАРЯМ, ҲАМИН КИ
СУХАНОНИ ТУРО ШУНИДАМ,
ТИФЛ АЗ ШОДИ ДАР
ШИКАМАМ БА ЧУНБИШ
ОМАД!



МАНУ ТУ
БОЯД БИСЁР
ЧИЗҲОРО БО ҲАМ
МУҲОКИМА
НАМОЕМ...



...АЗ ҲАМИН
САБАБ, ҲАНГОМЕ
МАРО БА МЕҲМОНИ
ДАЪВАТ НАМУДИ, МАН
ШОД ШУДАМ,
ЭЛИШОБАЪ.

ЮСУФ МЕТАВОНИСТ
САНГСОР КАРДАНИ
МАРО ТАЛАБ КУНАД.

АММО ҶУНИН
МЕҲСОБАД, КИ ПИНҲОНИ
ЧУДО ШУДАН РОҶИ ҲАЛЛИ
БЕҲТАРИН АСТ: Ӯ БО ЗАНИ
ЗИНОКОР ОИЛАДОР НАМЕШАВАД,
ВА МАН МЕТАВОНАМ КУДАК
ТАВАЛЛУД КАРДА ДАР ОИЛАИ
ХУД ЗИНДАГӢ КУНАМ.

Ӯ ОДАМИ
ХУБ АСТ, МАРЯМ.
БА Ӯ ВАҚТ ДЕХ.



ТУ ПУРСИДӢ, КИ ОЁ
АҲВОЛИ ЗАКАРЁ ХУБ
АСТ. ОЁ МЕДОНИСТӢ,
КИ НАЗДИ Ӯ НИЗ
ФАРИШТА ОМАДА
БУД?

ЗАКАРЁ ВА
МАН ҲЕЧ ГОӢ
ФАРЗАНД
НАДОШТЕМ, АММО
НА АЗ САБАБИ ОН
КИ НАМЕХОСТЕМ.

МО КӢШИШӢ
КАРДЕМ. МО
ДУО МЕГУФТЕМ.
МО ГАРДАН
ФАРОВАРДЕМ.



МО БА ХУЛОСА
ОМАДЕМ, КИ
ФАРЗАНДДОРО ШУДАН
НАСИБИ МО НЕСТ, ВА
БОВАРӢ ДОШТЕМ, КИ
Ӯ БАРОӢ МО НАҚШАИ
МАХСУСЕ ДОРАД.

АММО ҲАНГОМЕ КИ ЗАКАРЁ
ҲАНГОМИ НАВБАТИ ХИЗМАТИ
КОҲИНИ ДАР УРШАЛИМ БУД,
АЗ РУӢ ҚУРЪА ИНТИХОБ
ШУД, КИ БА ҚУДС ДАРОМАДА,
БУХУР СУЗОНАД.



КОҲИНОН БА ҚУДС ТАҲО
МЕДАРОЯНД, АММО ЗАКАРЁ
ҲИС КАРД, КИ Ӯ ТАҲО НЕСТ!

НАТАРС,
ЗАКАРЁ.
ДУОҲОӢ ТУ
ШУНИДА
ШУДАНД.

ТУ ВА ЗАНАТ
ЭЛИШОБАЪ БА
ҚАРИБИ ПИСАРДОР
МЕШАВЕД.



ТУ ӮРИ ЯӢЕ НОМ
МЕГУЗОРИ, ВА Ӯ
БА ХОНАДОНИ ТУ
ШОДӢ
МЕОВАРАД.

БИСЁР
КАСОН АЗ
ТАВАЛЛУД
ШУДАНИ Ӯ ШОД
МЕШАВАНД!



Ў БИСЁР КАСОНРО
БА ХУДОВАНД ХУДО
БОЗГАШТ МЕКУНОАД,
ВА ПЕШОПЕШИ Ў БО
РУҲ ВА ҚУВВАИ ИЛЁС
ҚАДАМ МЕЗАНАД!

Ў ДИЛҲОИ
БЕИТОАТРО БА
ҲИКМАТИ
РОСТКОРОН
БАРМЕГАРДОНАД!

Ў ХАЛҚРО ОМОДА
МЕКУНАД ВА БАРОИ
ХУДОВАНДИ МЕОМАДА
РОҲРО ТАЙЁР
МЕНАМОЯД!

ВА ШАВҲАРИ МАН, КИ КОҲИН,
МУАЛЛИМ АСТ, БА ОН
ФИРИСТОДАИ ХУДО ЧУНИН ГУФТ:

БА МАН МУДДАТЕ ДАРКОР ШУД,
ТО ИН ВОҚЕАРО ФАҲМАМ,
ЗЕРИ Ў ТАНҲО БО ИМОВУ
ИШОРА ВА ХАТҲАҲО
МУОШИРАТ КАРДА
МЕТАВОНАД.

ОН ЧИ ФАРИШТА ГУФТ, ИЧРО
ШУДАН ГИРИФТ: ЗАКАРЁ ГАП ЗАДАН
НАМЕТАВОНАД, ВА ТИФЛ ДАР БАТНИ
МАН НАШЪУНАМО КАРДА
ИСТОДААСТ.

ЗАКАРЁИ МАН
ДАРСРО АЗ ХУД
НАМУД.

ЮСУФИ ТУ ЧИ?
Ў НИЗ АЗ ХУД
МЕКУНАД.

ИН ЧИ ТАВР
ШУДА МЕТАВОНАД?
ЗАНАМ ВА МАН
АЛЛАКАЙ ПИР
ШУДАЕМ!

МАН БА ИН
УМЕД ВОРАМ,
АММО МЕДОНАМ,
КИ Ў ДАР ХУСУСИ
МАН ЧИ ФИКР
ДОРАД...

ПАРВАРДИГОР ҲАҚИҚАТРО АЗ ЮСУФ
ПИНҲОН НАМЕКУНАД, ВА ҲАНГОМЕ
ҲАҚИҚАТ БА Ў ОШКОР МЕШАВАД, Ў НИЗ,
МОНАНДИ ТУ, ХОҲИШ ПАЙДО МЕКУНАД,
КИ БА ПАРВАРДИГОР ХИЗМАТ
НАМОЯД.

МАН... МАН
УМЕДВОРАМ.

МАРЯМ ҚАРИБ СЕ
МОҲ ДАР ХОНАИ
ЭЛИШОБАЪ БУД.

ДАР ВАҚТИ МУАЙЯНШУДА
ЭЛИШОБАЪ ПИСАР ТАВАЛЛУД КАРД.
ҲАМСОЯҲО ВА ХЕШОВАНДОНАШ
ҲАМРОҲИ Ў ХУРСАНДӢ КАРДА, ЗЕРО
ФАҲМИДАНД, КИ ПАРВАРДИГОР БА Ў
МАРҲАМАТИ БУЗУРГЕ ЗОҲИР
НАМУДААСТ.

ДАР РӢЗИ ҲАШТУМИ ТАВАЛЛУД
ШУДАНАШ ПИСАРРО БАРОИ
ХАТНА БА МАЪВАД БУРДАНД.

МАН УМЕД
ДОШТАМ, КИ
ТОО ОН ВАҚТ
ЗАКАРЁ БА
СУХАН ГУФТАН
САР МЕКУНАД.

МАН АЗ Ў ДАР
БОРАИ ВОХӢРИЯШ
БО ФАРИШТА
ПУРСИДАНИ
БУДАМ.

МАН ФАҚАТ
УМЕДВОРАМ, КИ Ў
ҲАНГОМИ ХАТНАИ
ПИСАРАШ ГАП ЗАДАН
МЕТАВОНАД.

МАН ЧАБРОИЛ
ҲАСТАМ, КИ БА ҲУЗУРИ
ПАРВАРДИГОР
МЕИСТАМ. Ў МАРО
ФИРИСТОДААСТ, ТО БО
ТУ СУХАН РОНАМ ВА ИН
МУҲДАРО БА ТУ
РАСОНАМ!

АКНУН БОШАД, ТО РӢЗИ
БА АМАЛ ОМАДАНИ ИН ТУ
ИМКОНИАТИ ГАП ЗАДАН
НАХОҲӢ ДОШТ, ЗЕРО БА
СУХАНОНИ МАН БОВАР
НАКАРДӢ!



МАН ТАХМИН МЕКУНАМ,
КИ ПИСАР БА ШАРАФИ
ПАДАРАШ ЗАКАРЁ НОМИДА
МЕШАВАД.

НЕ!

ЯХЁ!
НОМИ Ё ЯХЁ
ХОҲАД БУД!



АММО МАН ДАР БАЙНИ
АҶДОДОНИ Ё КАСЕРО БО
ИН НОМ НАМЕДОНАМ!

ОЁ ДАР
БАЙНИ
АҶДОДОНИ
ТУ ЯХЁ БО
БУДАНД?

НЕ, АММО Ё
БОЯД ЯХЁ
НОМИДА
ШАВАД!

МАГАР НОМИ ХУБЕ АЗ
АҶДОДОНИ ХУД БА Ё
НАМЕДИХЕД?



МАН КАСЕРО АЗ
АҶДОДОН НАМЕДОНАМ,
КИ ЧУНИН НОМ ДОШТА
БОШАД!

ЗАКАРЁ, ТУ ЧИ ФИКР
ДОРИ?

ЯҶОН КАС БА
Ё ТАХТАЧАЕ
ДИХАД!



ХУДОРО ЧАЛОЛ ДИХЕД,
ЗЕРО Ё ХАЛҚИ ХУДО
НАЧОТ ДОДАСТ!



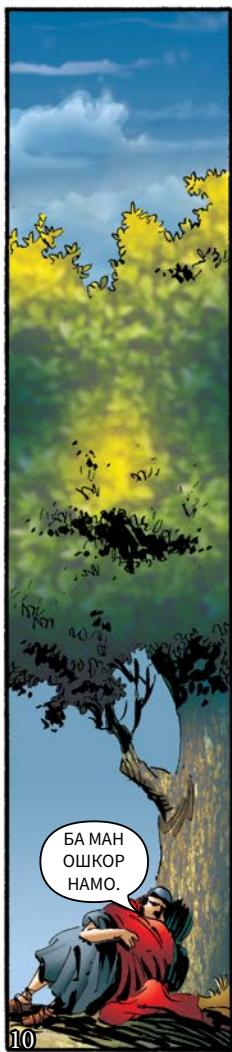
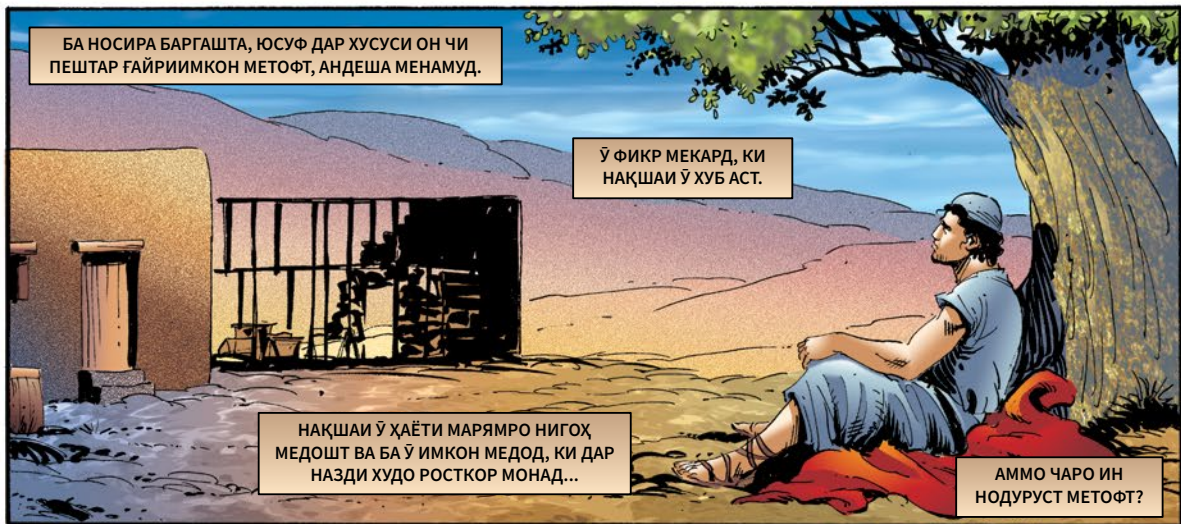
ХЕЛЕ ХУБ, ПАС Ё
ЯХЁ ХОҲАД БУД!

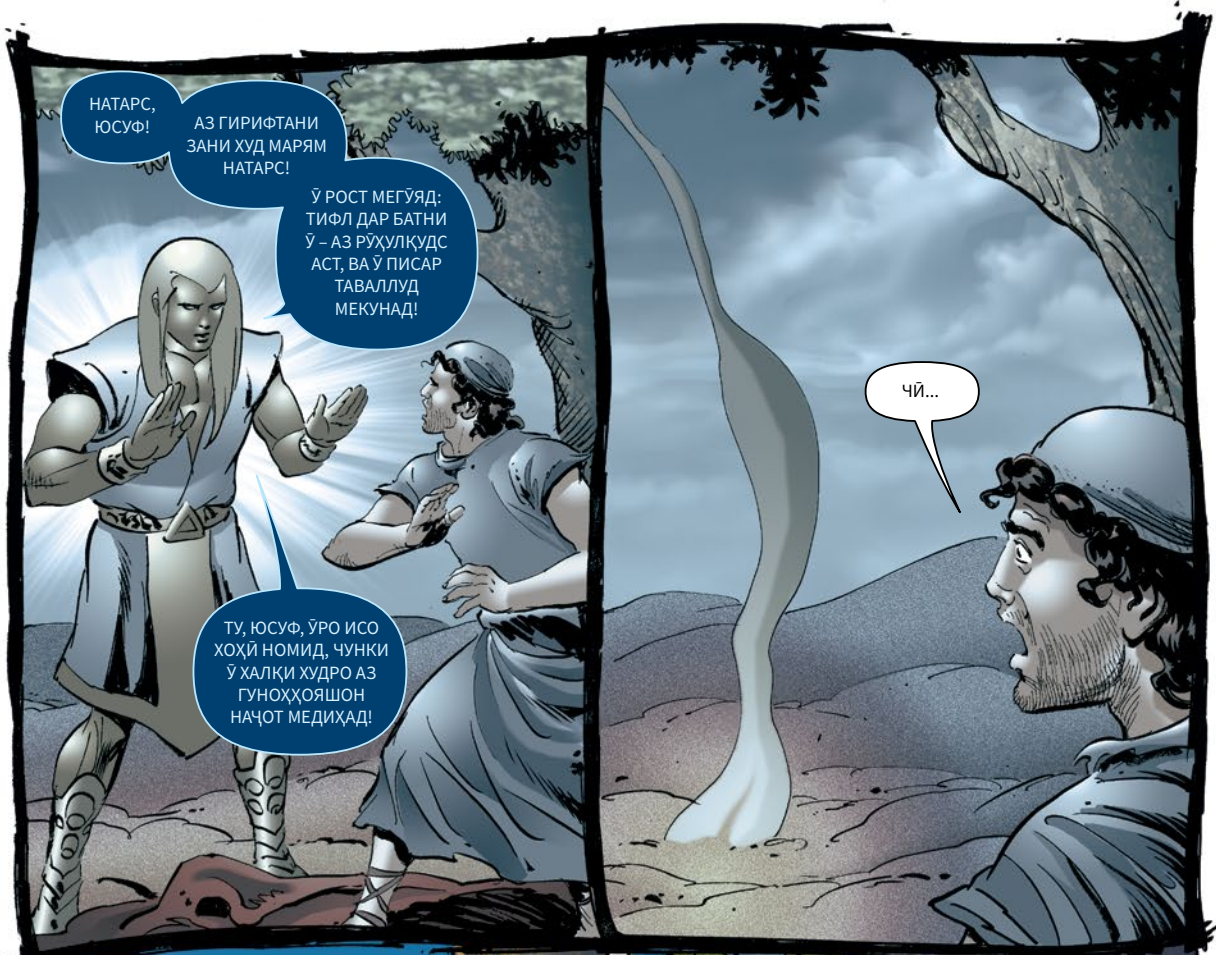
ПАРВАРДИГОРРО
ҲАМДУ САНО
БОД!!!



ВА ТУ, ПИСАРАМ,
ПАЙҒАМБАРИ ХУДО
МЕШАВИ, КИ ХАЛҚРО
БАРОИ НАЧОТ ВА
БАХШИДАШАВИИ ИЛОҶИ
ТАЙЁР МЕКУНИ!

ВА ҲАМАИ ҲОЗИРОН БО
ТАРСИ ЭҶТИРОМОНА
ПУР ШУДАНД; ВА ОН
ЧИРО, КИ БО ЗАКАРЁ ВА
ЭЛИШОБАЪ РӢЙ ДОД,
ДАР САР ТО САРИ ЯХУДО
НАҚЛ МЕКАРДАНД.





НАТАРС,
ЮСУФ!

АЗ ГИРИФТАНИ
ЗАНИ ХУД МАРЯМ
НАТАРС!

Ў РОСТ МЕГҮЯД:
ТИФЛ ДАР БАТНИ
Ў - АЗ РҶҲҲҲҲҲҲ
АСТ, ВА Ў ПИСАР
ТАВАЛЛУД
МЕКУНАД!

ТУ, ЮСУФ, ЎРО ИСО
ХОҲӢ НОМИД, ЧУНКИ
Ў ХАЛҚИ ХУДРО АЗ
ГУНОҲҲҲҲҲҲ
НАЧОТ МЕДИХАД!

ЧӢ...



ЧӢ РӢӢ ДОД?



ҲАНГОМЕ ЮСУФ БЕДОР ШУД,
Ў ФАРМУДАӢ ФАРИШТАӢ
ХУДОВАНДРО ИЧРО КАРД.



ДЕРТАР, ДАР
ХОНАИ ЗАКАРЭ ВА
ЭЛИШОБАЪ.

ОҲО,
ПАҲЛАВОНАК,
ЧӢ ХЕЛ САХТ
МЕКАПИ!

ХУДО ИНТИХОБИ
ДУРУСТ ҚАРД, ВАҚТЕ АЗ
ТУ ХОҲИШ НАМУД, КИ
ПИСАРАШРО БА ВОЯ
РАСОНӢ – ТУ БО ҚУДАКОН
МУОМИЛА ҚАРДА
МЕТАВОӢ.



ЮСУФ?
ТУ ДАР ИН ЧО
ЧӢ МЕКУӢ?

ФАРИШТА.
Ӣ НАЗДИ МАН
ОМАДА БУД.

ТУ БА
МАН БОВАР
МЕКУӢ?

ҲА, МАРЯМ.
АЛБАТТА,
БОВАР
МЕКУНАМ.



ДИДӢ, МАН
ГУФТА БУДАМ, КИ
Ӣ БАРМЕГАРДАД.

Ӣ ОДАМИ
ХУБ АСТ.

МАН
МЕДОНАМ.



МАН
БОЯД БА ХОНА
БАРГАРДАМ...

...ТО СОХТМОНИ
ХОНААМОНРО БА
ОХИР РАСОНАМ...

...АММО
МЕХОҲАМ, КИ ТУ
АЗ ОН ЧИ РӢЙ ДОД,
БОХАБАР БОШӢ.

ҲАМААШ ҲАМОН
ТАВР МЕШАВАД, КИ
МО БА НАҚША ГИРИФТА
БУДЕМ, АГАР ТУ ҲАНӢЗ
ИНРО МЕХОСТА
БОШӢ.

ҲА, ЮСУФ!
АЛБАТТА, МАН
ИНРО МЕХОҲАМ!



МАН БА ЭЛИШОБАЪ ВАЪДА
ДОДАМ, КИ БОЗ МУДДАТЕ
ДАР НИГОҲУБИНИ ҚУДАК
ӢРИ МЕРАСОНАМ, ТО ДАМЕ
КИ ҲАМААШ БА СОМОН
ОЯД.

ЗУДТАР
БАРГАРДА.

МО НАМЕДОНЕМ,
КИ КАЙ ПАДАРАМ МАРО
БАРОИ ОВАРДАНИ ТУ
МЕФИРИСТАД. АММО
ҲАНГОМЕ Ӣ ЧУНИН
МЕКУНАД, МЕХОҲАМ
ТУРО ӢФТА
ТАВОНАМ!

ПАС АЗ ОН КИ МАРЯМ АЗ НАЗДИ ХЕШАШ
БА ХОНА БАРГАШТ, ЮСУФ БОШАД ҚОРҲОИ
СОХТМОНИ ХОНАРО БА ОХИР РАСОНД.
ВАҚТИ ОН РАСИД, КИ ПАДАРИ ЮСУФ ӢРО
БАРОИ ОВАРДАНИ АРУСАШ ФИРИСТАД

ЮСУФ ВА ДӢСТОНАШ
ХУРСАНДИКУНОН МАРЯМРО АЗ
ХОНАИ ОИЛААШ ОВАРДАНД, ВА
МАРОСИМИ АҚДИ НИКОҲ
БАРГӢЗОР ГАРДИД.

АММО ЮСУФ БО МАРЯМ ҲАМХОБ
НАШУД. Ӣ ИНТИЗОРИ ОН БУД, КИ
ПИСАРИ ВАЪДАШУДАИ Ӣ
ТАВАЛЛУД ШАВАД.



АММО ҚУДАК НА ДАР ХОНАИ
СОХТАИ ЮСУФ ТАВАЛЛУД ШУД...

...ЧУНКИ ЧАНДЕ ПАС АЗ
ТҮЙИ ОНҲО ФАРМОНЕ
БАРОМАД, КИ ТАМОМИ
МАРДУМ БА МАҲАЛЛИ
ЗИСТИ АҶДОДНАШОН
БАРГАРДАНД.



ВА БОЗ МАРЯМ ВА ЮСУФ БО
РОҶИ ПЕШБИНИНАШУДА
МЕРАФТАНД.

АММО ҲАР ДУО ОНҲО БА
ПАРВАРДИФГОР УМЕД
МЕБАСТАНД, ЗЕРО
МЕДОНИСТАНД, КИ БО
РОҶИ Ӯ РАВОНААНД.



ЮСУФ,
МАН БОЗ КАМЕ
РОҶ РАФТА
МЕТАВОНАМ.

ШОЯД ТУ МЕТАВОНӢ,
АММО ЧУНИН КАРДАНАТ
ЧӢ ДАРКОР АСТ, ҲАНГОМЕ
ИН ЗАРУР НЕСТ?

БИЁ ПЕШ
МЕРАВЕМ.

ВАГАРНА
ҲАМАИ ҲУҶРАҶОИ
ХУБ БАНД КАРДА
МЕШАВАНД!



БАРГАРДЕД!
БА ХОНА
БАРГАРДЕД!

БАРОИ ЧӢ
ШУМО ДАР ИН
САРШУМОҶ
ИШТИРОК КАРДА, БА
ХАЛҚЕ КИ ЗАМИНИ
МОРО ЗАБТ
КАРДААСТ, ИТОАТ
МЕНАМОЕД?



РУМ БА МО ҲЕЧ ЧУНА
АЛОҚА НАДОРАД! ҚАЙСАР
ХУДРО ХУДО ЭЪЛОН
МЕКУНАД, АММО МО ТАҲҶО
ЯК ХУДОРО ПАРАСТИШ
МЕКУНЕМ!

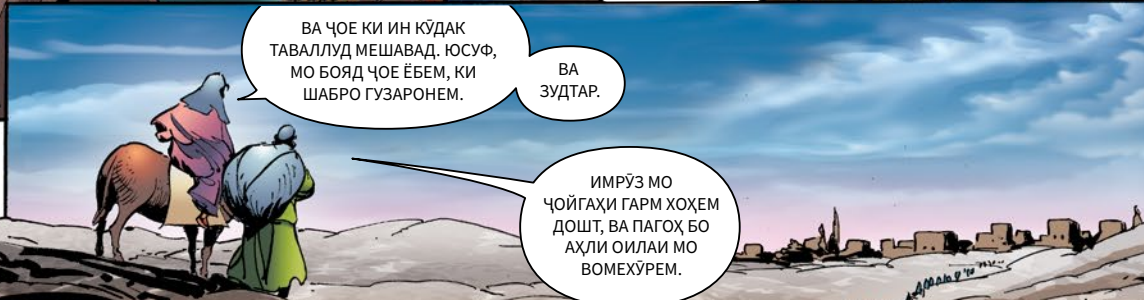
ЯҒОН КАС БОЯД ИНРО
БА ИН ПОДШОҲАМОН
ҲИРОДУС ФАҲМОНАД!



МО АЛЛАКАЙ ҚАРИБ
ОМАДЕМ! БАЙТ ЛАҲМ!
ХОНАИ АҶДОДНАМОН!
ЧОЕ КИ ПОДШОҲ ДОВУД
ТАВАЛЛУД ШУДААСТ!

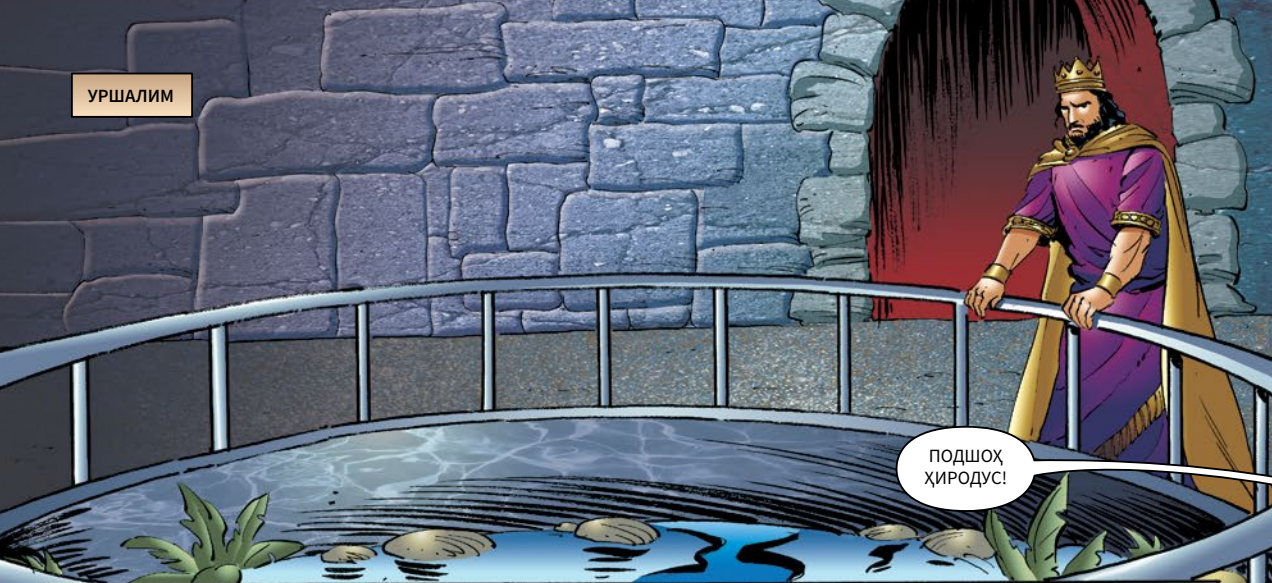
ВА ЧОЕ КИ ИН КӢДАК
ТАВАЛЛУД МЕШАВАД, ЮСУФ,
МО БОЯД ЧОЕ ЁБЕМ, КИ
ШАБРО ГУЗАРОНЕМ.

ВА
ЗУДТАР.



ИМРӢЗ МО
ЧОЙҒАҶИ ГАРМ ХОҲЕМ
ДОШТ, ВА ПАҒОҶ БО
АҲЛИ ОИЛАИ МО
ВОМЕХӢРЕМ.

ВА ОНҲО ХУШНУДОНА ЯКЧОЯ
БА ИН РОҶ РАВОНА ШУДАНД.



ПОДШОҲ
ХИРОДУС!



ТУ ФИРИСТОДАИ
ВОЛӢ КИРИНИОС
ҲАСТӢ, ҲАМИН
ТАВР НЕ?

ХУШ
ОМАДЕД!
ЧӢ ХИЗМАТ?

ВОЛӢ КИРИНИОС
МЕХОҲАД ДОНАД, КИ
САРШУМОРИ ЧӢ ТАВР ПЕШ
РАФТА ИСТОДААСТ,
ПОДШОҲ ХИРОДУС.



КИРИНИОС ВОЛИИ
СУРИЯ АСТ, ВА НА...

ФАРОМУШ НАКУНЕД,
ПОДШОҲ ХИРОДУС -
КИРИНИОС ШОЯД
ВОЛИИ ЯХУДО
НАБОШАД...

...АММО
Ӯ БАР ШУМО
ҲУҚМФАРМОСТ.

БА КИРИНИОС
РАСОНЕД, КИ АЗ ЗАМОНИ
ОМАДАНИ ФИРИСТОДАИ
ЯКУМИ Ӯ ҚОР ТАҲРИКИ
ТОЗАЕ ГИРИФТААСТ.



ОДАМОН БА ШАҲРҲОИ
АҚДОДОНАШОН МЕРАВАНД,
ЧУНОН КИ РУМ ТАЛАБ
МЕКУНАД, АММО ДАР БАЪЗЕ
МАҲАЛҲО ИСЭНҲО ВА
ШӢРИШҲО ҲАСТАНД.

ФАРМОНИ Ӯ
ҚИСМИ ЗИЁДИ
НЕҚКОҲИИ МАРО
НИСБАТ БА ИН
МАРДУМ АЗ БАӢН
БУРДААСТ.



ҲМММ...

САРШУМОРИ БА
МАҚСАДИ МУАЙЯН
ХИЗМАТ МЕКУНАД.

ОН НИШОН
МЕДИҲАД, КИ ҚӢ
БА РУМ ВАФОДОР
АСТ, ВА ҚИ НЕ,
ҲАМЧУНИН, АЗ
ОН ҚУМЛА, БА ТУ.



ШӢРИШҲОЕ КИ
ТУ ЗИКР ҚАРДӢ, БА МО
АСОС МЕДИҲАНД БИНЕМ,
КИ КАДОМ ИСЭНҲО БАР
ЗИДДИ РУМ ДАР МИНТАҚАИ
ШУМО БА МИЁН ОМАДА
МЕТАВОНАНД.

ТУ ХАБАР НАДОДИ,
КИ АЗ АФИ ҚОР,
ФАРИСИЁНИ МИНТАҚАИ
ШУМО ДАР САРШУМОРИ
ИШТИРОҚ ҚАРДАН
НАМЕХОҲАНД.





САРШУМОРИ
ҲАНӮЗ БА ОХИР
НАРАСИДААСТ.

ТУ МЕТАВОНӢ БА
ВОЛИ КИРИНИӢС ГӢӢ,
КИ ҲАМААШ ХУБ ПЕШ
РАФТА ИСТОДААСТ.

БА ТУ МЕТАВОНӢ
БА Ӯ ГӢӢ, КИ БАРОӢ ТАФТИШ
КАРДАНИ МАН ФИРИСТОДАНИ
ХУШОМАДГӢӢНАШ ЗАРУР
НЕСТ.



МЕРАВЕМ.



ОӢ МАҚОЛЕРО
ШУНИДАЕД, КИ ҚАЙСАР
ДАР БОРАИ ИН ПОДШОХ
ҲИРОДУС НАҚЛ
МЕКУНАД?

ЧӢ НАҚЛ
МЕКУНАД?

ҚАЙСАР МЕГӢӢД:
«ДАР ХОНАИ ҲИРОДУС ЯКЕ АЗ
ХУҚҚО БУДАНРО АФЗАЛТАР АЗ
ОН МЕҲИСОБАМ, КИ ЯКЕ АЗ
ПИСАРОНИ Ӯ БОШАМ».

ҲИРОДУС ХУДРО ЯХӢӢ
ВОНАМУД МЕКУНЕД, ВА ГӢШТИ ХУК
НАМЕХӢРАД, ЗЕРО УМЕД ДОРАД, КИ
МАРДУМ ӮРО ҚАБУЛ МЕКУНАНД.



АММО Ӯ АӢЗОӢНИ ОИЛАИ
ХУДРО БА ТИМСОХӢ
ХӢРОНД, ЗЕРО МЕТАРСИД,
КИ ОНӢО БА ТАХТИ Ӯ
ТАҲДИД МЕКУНАНД.

АГАР МАН
НАМОЯНДА АЗ РУМ
НАМЕБУДАМ, Ӯ МАРО БА
ТИМСОХӢ МЕДОД.

ИН ШАХС БАРОӢ
НИГОҲ ДОШТАНИ
ТАХТИ ХУД ҲАМА КОРРО
МЕКУНАД...

...ҲАМА КОРРО».



БАЙТ-ЛАҲМ.

БЕГОҶИИ БЕВАҚТ.

ҲАТТО АГАР МАН
МЕДОНИСТАМ, КИ
ХЕШОВАНДОМАРО ДАР
КУЧО ҶУСТУҶУ КУНАМ, АЗ
ЭҲТИМОЛ ДУР АСТ, КИ
ОНҲОРО БА ЗУДИ ЁФТА
ТАВОНЕМ.

БИЁ АВВАЛ
ЯҒОН ҶОЙ МЕЁБЕМ,
КИ ЯҚЧАНД РӯЗ ДАР
ОН ҶО МОНДА
ТАВОНЕМ.

МО
ХЕШОВАНДОМАНОРО
ДЕРТАР ҶУСТУҶУ КАРДА
МЕТАВОНЕМ. МАН БОЯД...
ОҶ! - ДАРОЗ КАШАМ.



ИН НА ОН ЧИЗЕСТ,
КИ МАН ИНТИЗОР
БУДАМ.

АҲВОЛАТ
ХУБ АСТ?

ТАХТАПУШТАМ КАМЕ...
НОРОҲАТ ШУДААСТ.
БИЁ ЗУДТАР МЕҲМОНХОНАЕ
ПАЙДО МЕКУНЕМ...



ХОНУМ, ХОҶИШ
МЕКУНАМ, ОЁ БАРОИ
МО ХУЧРАЕ ДОРЕД?

МАН ХУЧРАИ ХОЛИ
НАДОРАМ. ҲАР ДУ
ХУЧРАРО ҲАНУЗ ЯҚ
ҲАФТА ПЕШ БА ИҶОРА
ДОДА БУДАМ!



МО УМЕДВОРЕМ, КИ
ШУМО ХУЧРАЧАИ
ХУРДАКАКЕ ДОРЕД.

МО ҲАТТО ТАЙЁРЕМ
ДАР ОН ҲАМРОҶИ
ДИГАРОН СОКИН
ШАВЕМ.

БУБАХШЕД, АММО ОИЛАЕ
КИ ХУЧРАИ БОЛОИРО БА
ИҶОРА ГИРИФТААСТ,
ШАРИКОНРО НАМЕХОҲАД,
ВА МАН ХУДАМ ДАР ХУЧРАИ
ПОЁНИ ҲАМРОҶИ ДИГАР
ОИЛА ЗИНДАГӢ КАРДА
ИСТОДААМ.



ДАР ХОНА
КАСЕ ҲАСТ?
ҶАВОБ ДИҲЕД!

БИЁ
МЕРАВЕМ, ЮСУФ,
ОНҲО ДАРРО
НАМЕКУШОЯНД.

АЗ ГАЛОҶУЛА
МАЪЛУМ АСТ, КИ
ХОНА ПУРИ
ОДАМОН АСТ.



ХОҶИШ МЕКУНАМ,
ХОҶААМ, ҲЕЧ КАС
БАРОИ МО ХУЧРАИ
ХОЛИ НАДОРАД.

МАН АФСҶС
МЕХУРАМ!

БА МО ФАҚАТ
САРПАНОҶ ДАРКОР
АСТ. МЕБИНЕД,
ЗАНИ МАН...

ҲА! БЕҲТАР ОН АСТ,
КИ ҲАРЧИ ЗУДТАР ХУЧРАЕ
ЁБЕД - Ё БА ЗУДИ
ТАВАЛЛУД МЕКУНАД!





ОҲ!

АММО МАН
НАБОЯД ТУРО
ТАНҲО МОНДА
РАВАМ!

АЛЛАКАЙ
ВАҚТ
РАСИДААСТ,
ЮСУФ.

БА
ФИКРАМ, МАН
ҲОЗИРАКАК
ТАВАЛЛУД
МЕКУНАМ.

БИРАВ!
АММО
ЗУДТАР!



МАН АНИҚ
МЕКУНЕМ, КИ ОЁ
СОҲИБИ
МЕҲМОНХОНА
ЯҒОН КАСРО
МЕШИНОСАД!

МАН ДАРҲОЛ
БАРМЕГАРДАМ!



ЭЙ!

ЗАНИ
МАН!

ЧИ
ШУДААСТ?



КУДАК ҲАМИН
ҲОЛО ТАВАЛЛУД
МЕШАВАД! БА МО
МОМОДОЯ
ДАРКОР АСТ!

НАЗДИ ЗАНАТ
БАРГАРД!

МАН
ЯҒОН КАСРО
МЕЁБАМ!



ОНҲО БА ЗУДӢ ИН
ЧО МЕОЯНД.

ҲАМААШ ХУБ
МЕШАВАД.

МАН
МЕДОНАМ.







ДАР САҲРОҲОИ НАЗДИК
ЧҶУПОНОН РАМАҲОИ
ХУДРО МЕЧАРОНДАНД.

БОБОЧОН,
НАХОД ҲАМАИ МО
БОЯД ДАР ИН ЧО
БОШЕМ?

ИН ЧО
ХУНУК АСТ, МАН
АЛЛАКАЙ ХАСТА
ШУДААМ!

ОХ, ТОБИН!
ЧӢ ТАВР ДАР ИН ШАБИ
ДИЛПАЗИР ИН ЧО БУДАН
БА ТУ МАЪҚУЛ НЕСТ!



МО
ГАРОНБАҲОТАРИН
МАВЧУДОТРО
НИГАҲБОНИ
МЕКУНЕМ!

ИН ГӢСФАНОН
ПАШМ МЕДИҲАНД,
ТО КИ ОДАМОН ГАРМ ШУДА
ТАВОНАНД; ГӢШТ ВА ПАНИР,
ТО КИ ОДАМОН СЕР БОШАНД;
ВА ШИР, ТО КИ ТАШНАГИИ
ОДАМОН РАҒД КАРДА
ШАВАД!

ХУДИ ПОДШОҲ ДОВУД
ЧӢПОН БУД – ЭҲТИМОЛ,
РАМАИ МО АЗ НАСЛИ
ЯКЕ АЗ РАМАҲОИ ӢСТ!



ВА ШОЯД БАЪЗЕ
БАРРАЧАҲОЕ КИ ИН
МЕШҶО ТАВАЛЛУД
МЕКУНАНД, БАРОИ
ГУНОҲҶО ҚУРБОНИ
КАРДА МЕШАВАНД...

ЧӢ РӢЙ ДОДА
ИСТОДААСТ?

БОБОЧОН,
НИГОҲ КУН



НАТАРСЕД.

ҲОЗИР ДАР
БАЙТ-ЛАҲМ, ШАҲРИ
ДОВУД, БАРОЯТОН
НАЧОТДИҲАНДА
ТАВАЛЛУД ШУД!

Ӣ МАСЕҲ,
ХУДОВАНД АСТ!



ШУМО
КӢДАКРО
ПАРПЕЧШУДА
МЕӢБЕД.



ХУДОРО ҶАЛОЛ
БОД ДАР АРШИ АЪЛО!
ОСОИШ БАР ЗАМИН,
ХУШНУДИИ Ё БАР
ОДАМОН!



БУБАХШЕД,
МО...



БА МО ГУФТАНД,
КИ... ЯЪНЕ БА МО
ХАБАР ДОДАНД,
КИ...

ФАРИШТАХО
ГУФТАНД, КИ ИН ЧО
КЎДАКЕ КИ МАСЕХ
АСТ, ТАВАЛЛУД ШУД!



ФАРИШТАХО?

ФАРИШТАХО.
ХАЙРОН ШУДЕД?



ОНҲО ГУФТАНД, КИ КЎДАК ДАР
ОХУР ХОҲАД БУД - ВА ИН ЯҒОНА
ОХУРЕСТ, КИ МО ДАР ОН
КЎДАКРО ЁФТЕМ!

МО ҲАМАИ
ОХУРҲОРО
ТАФТИШ КАРДА
ДИДЕМ!

ИН ЎСТ?



ҲА.

Ў ЧИ НОМ
ДОРАД?

ИСО.

ИН МАЪНОИ
ОНОРО ДОРАД,
КИ...

«...ХУДО НАЧОТ АСТ».



Евгений
Савицкий



"THE BIBLE EXPLAINED
IN EVERY LANGUAGE."



SUPERBIBLE.TV